



# TYGODNIK POWIATOWY

## NA POWIAT LUBLINIECKI

„Tygodnik Powiatowy” wychodzi raz w tygodniu i kosztuje z odniesieniem do domu 3,00—zł. kwartalnie. — Ogłoszenia kosztują 60 gr za dwułamowy wiersz petytowy lub jego miejsce. Ogłoszenia przyjmuje się tylko w Starostwie, pokój 8. Za redakcję odpowiada J. Dubowski, Dyrektor biur Wyd. Pow. w Lublińcu. Drukiem i nakładem Wydziału Powiatowego w Lublińcu

### Rozporządzenia władz i urzędów.

(Przedruk z Gazety Urzędowej Woj. Śl. Nr. 25).

#### Uchwała

Śląskiej Rady Wojewódzkiej  
z dnia 9 czerwca 1938 r.

**w sprawie regulaminu dotycz. udzielania pożyczek dla uczestników powstań śląskich, inwalidów wojennych i osób zasłużonych.**

Celem uregulowania sprawy udzielenia pożyczek z rachunku złożonego w oddziale Banku Gospodarstwa Krajowego w Katowicach na podstawie uchwały Konwentu Seniorów z dnia 28. III. 1927 r. pod nazwą „Inwestycyjne Pożyczki Inwalidzkie” Śląska Rada Wojewódzka na posiedzeniu z dnia 9 czerwca 1938 r. uchwaliła następujący regulamin:

L. R. W. 8/h/1.

#### Regulamin

**dotyczący udzielania pożyczek dla uczestników powstań śląskich, inwalidów wojennych i osób zasłużonych.**

##### § 1.

Z kwot, które zostały na rachunku bieżącym w Oddziale Banku Gospodarstwa Krajowego w Katowicach w wysokości 250.000 zł. na podstawie uchwały Konwentu Seniorów z dnia 28 marca 1927 r. z Cz. II. Dz. IX. § 16 poz. 1 prowizorycznego budżetu śląskiego na

rok 1926/27, który to rachunek bieżący nosi nazwę „Inwestycyjne Pożyczki Inwalidzkie”, przyznaje pożyczki Śląska Rada Wojewódzka.

##### § 2.

Z pożyczek z powyższego funduszu mogą korzystać:

1. uczestnicy powstań śląskich,
2. osoby zasłużone na polu narodowym, przebywające od lat 5-ciu na obszarze Województwa Śląskiego,
3. inwalidzi wojenni, przebywający od lat 5-ciu na obszarze województwa Śląskiego,
4. wdowy, po wymienionych pod pkt. 1—3 osobach.

Nie mogą korzystać z pożyczek te osoby, których stan majątkowy i dochodowy według uznania Śląskiej Rady Wojewódzkiej nie daje podstawy do korzystania z tego kredytu.

##### § 3

Śląska Rada Wojewódzka udziela pożyczek na cele:

- a) produkcyjne,
- b) obrotowe,
- c) poratowania zdrowia.

##### § 4.

Pożyczki mogą być udzielane na okres 3 i 5 lat. Okres amortyzacyjny wynosi:

1. dla pożyczek do 300 zł. . . . . 3 lata
2. dla pożyczek ponad 300 zł do 3.000 zł 5 lat z tym, że pierwszy rok jest wolny od spłaty kapitału pożyczki.

## § 5.

## Oprocentowanie pożyczek.

1. Pożyczek do 300 zł. udziela się bezprocentowo.
2. Od pożyczek ponad 300 zł. do 3.000 zł. płacić będą pożyczkobiorcy 1% w stosunku rocznym od niespłaconego kapitału pożyczki z tym, że pierwszy rok jest wolny od obowiązku uiszczenia odsetek.

## § 6.

## Zabezpieczenie pożyczek.

1. Pożyczki do 300 zł winne być zabezpieczone w formie skryptu dłużnego, z ustanowieniem prawa zastawu na rencie, podpisanego przez pożyczkobiorcę i jego żonę, a u osób nie pobierających żadnej renty, w formie skryptu dłużnego, podpisanego przez pożyczkobiorcę i jego żonę,
2. pożyczki ponad 300 zł do 3.000 zł winne być zabezpieczone w formie skryptu dłużnego z poręką dwóch osób, które się wykażą własnością nieruchomości o łącznej wartości ponad 20.000 zł z tym, że osoby korzystające z kredytu tego Funduszu nie mogą dawać poręki innym osobom ubiegającym się o pożyczkę z tego Funduszu, do czasu całkowitej spłaty pożyczki.

O ile nieruchomości ręcycieli są obciążone hipotekami, to tak obciążenie nieruchomości jak i zabezpieczenie pożyczki winno się mieścić w pierwszej połowie wartości obciążonych nieruchomości.

Ręcyciele winni odpowiadać za dług pożyczkobiorcy od chwili wypłaty pożyczki aż do jej całkowitej spłaty jako dłużnicy bezpośredni.

Własność nieruchomości jakoteż jej wartość może być zaświadczona przez odnośny urząd skarbowy.

Skrypt dłużny winien być podpisany przez pożyczkobiorcę i jego żonę w obecności tej

władzy, która uskuteczni wypłatę pożyczki.

Śląska Rada Wojewódzka może w poszczególnych wypadkach przyznać pożyczkę pod innymi warunkami zabezpieczenia.

## § 7.

Podania o pożyczki zawierające :

1. kwotę pożyczki,
2. cel, na który pożyczka jest potrzebna,
3. wysokość renty, nazwiska, imiona i adresy ręcycieli, wartość poszczególnych nieruchomości i ich obciążenie należy wnosić do Urzędu Wojewódzkiego.

## § 8.

Urząd Wojewódzki Śląski przygotowuje wniosek do Śląskiej Rady Wojewódzkiej o przyznanie pożyczki, o ile podanie

1. odpowiada postanowieniom § 2-go niniejszego regulaminu,
2. zawiera zawiadomienie urzędu skarbowego o wartości nieruchomości i własności nieruchomości ręcycieli zgodnie z postanowieniami § 6 regulaminu.

Nie odpowiadające powyższym warunkom podania pozostawia Urząd Wojewódzki bez dalszego biegu.

## § 9.

Wypłata pożyczki następuje :

1. po stwierdzeniu, że zabezpieczenie pożyczki jest zgodne z postanowieniami niniejszego regulaminu,
2. po podpisaniu skryptu dłużnego przez pożyczkobiorcę, żonę pożyczkobiorcy i ręcycieli.

Pożyczkobiorca, jego żona i ręcyciele winni się wykazać dowodami osobistymi.

## § 10.

Kapitał pożyczki będzie spłacany w ratach miesięcznych równocześnie z należnymi odsetkami zgodnie z pkt. 2 § 5 regulaminu.

## § 11.

W razie zwłoki w zapłacie tak kapitału pożyczki jak i odsetek nie będą pobierane odsetki zwłoki.

W razie podpadnięcia przez pożyczkobiorcę w zwłokę z zapłatą tak rat kapitałowych jak i odsetkowych ponad 6 miesięcy zostanie bez uprzedniego wezwania ze strony wierzyciela do zapłaty zaległości wdrożone postępowanie egzekucyjne celem ściągnięcia z pożyczkobiorcy zaległości. O ile ściągnięcie zaległości z pożyczkobiorcy jest niemożliwe, należy wdrożyć egzekucję do majątku ręczycieli i ściągnąć z nich niespłacony kapitał pożyczki z należnymi odsetkami.

## § 12.

Urząd Wojewódzki jest upoważniony do odraczania i rozkładania na raty zaległości z rat amortyzacyjnych (rat kapitałowych i rat odsetkowych) oraz do zawieszania w związku z tym postępowania egzekucyjnego na przeciąg jednego roku.

Odraczanie i rozkładanie na raty zaległości z rat amortyzacyjnych (rat kapitałowych i rat odsetkowych) ponad 1 rok należy do kompetencji Śląskiej Rady Wojewódzkiej.

## § 13.

Śląska Rada Wojewódzka może umorzyć na wniosek Urzędu Wojewódzkiego po przeprowadzeniu dochodzeń kapitał pożyczki i zaległe odsetki od tej pożyczki

1. w przypadku śmierci pożyczkobiorcy i niemożności zwrotu pożyczki przez żonę i dzieci pożyczkobiorcy bez ruiny ich egzystencji,

2. w przypadku kiedy pożyczkobiorca popadł w niewypłacalność, a prowadzenie egzekucji przeciw niemu tak przez Skarb Śląski jak i ręczycieli spowodziłoby ruinę jego egzystencji.

## § 14.

Warunki pożyczek, udzielanych i wypłacanych przed wejściem w życie niniejszego regulaminu, pozostają w mocy z tym, że okres amortyzacyjny pożyczek może być na prośbę pożyczkobiorców dostosowany do postanowień niniejszego regulaminu.

## § 15.

Wpłaty rat amortyzacyjnych przez pożyczkobiorców winny być uskuteczniiane wprost na rachunek w Oddziale Banku Gospodarstwa Krajowego w Katowicach na konto

„Inwestycyjne Pożyczki Inwalidzkiej“, a nie jak dotychczas za pośrednictwem magistratów względnie starostw.

## Śląska Rada Wojewódzka

Przewodniczący

(—) Dr. Grażyński

Wojewoda Śląski

-----

Urząd Wojewódzki Śląski  
Wydział Rolnictwa i Reform Roln.  
w Katowicach.

Nr. RW. VIII/4/1/38.

## S T A N

zaraźliwych chorób zwierzęcych w Województwie  
Śląskim,

w czasie od dnia 15 — 30 czerwca 1938 r.

## Pryszczyca:

- „ Katowice — miejsc.: Michałkowice 4, Kochłowice 8 [1], Makoszowy 7, Katowice 2 (1), Szopienice 5 (2), Mysłówice 1 (1),
- Pow. Świętochłowice — Ruda Śl. 1, Chorzów miasto 3,
- Pow. Cieszyn — Gumna 15 (8), Krasna 13 [13], Pruchna 2 (2), Cieszyn - Bobrek 14 (11), Szymoradz 5 (3), Willamowice 6 [4], Cisownica 8 [5], Dębowiec 6 (5), Golezów 2 [2], Zembrzydowice 6 [6], Mnisztwo 5 [5], Pogwizdów 5 [3], Kowale 2 [2], Ustroń 1 (1), Markłowice Górne 1 (1), Skoczów 4 [4], Kisielów 1 (1), Bażanowice 4 [4],
- „ Bielsko — Zbytków 14 [6], Zabłocie 4, Strumień 4, Drogomyśl 2 (1), Chybie 3 (1), Zarzycze 5 [4], Baków 5 [5], Czechowice 2 (2), Kamienica 1 (1), Jaworze 2 [2],
- „ Tarnowskie Góry — Radzionków 19 [4] Pniowiec 1, Sucha Góra 13 [4], Lazarówka 3 (1), Tarn. Góry 1 [1], Sowice 1 [1], Bobrowniki 9 [9], Piekary Rudne 2 (2), Czarna Huta 1, Lasowice 7 [5],
- „ Lubliniec — Lubliniec 2, Sadów 3 (1), Koszęcin 2 (1), Lisów 1, Droniowiczki 4 [1], Andrzejów 1, Wierzbie 22 (4), Hadra 1, Dyrdy 2, Łagiewniki 6 (2), Cieszowa 24 [10], Babienica 22 (9), Boronów 6 (5), Lubsza Śl. 1, Kalina 1, Kuczów 7 (7), Kamienica 3 (3), Harbułtowice 1 [1], Droniowice 1 [1], Czarny Las 1 [1], Steblów 1 [1],
- „ Pszczyna — Bieruń Stary 1, Bzie Górne 20 (2), Bzie Zameckie 6 [5], Cwikle 9 (4), Golasowice 10 (6), Grzawa 1, Goczałkowice

1 (1), Góra 1 (1), Hołdunów 2 [2], Jankowice 2 [2], Borowa Wieś 4 (4), Jarząbkowice 8 (1), Kryry 8 [4], Łąka 30 (10), Krzyżowice 9 [6], Miedzna 1 (1), Mizerów 12 (12), Pawłowice 13 (2), Pniówek 12 [12], Pięgrzymowice 3 [3], Stara Wieś 5 [3], Studzionka 30 [2], Wola 1 (1), Warszowice 21 (10), Wisła Wielka 19 [2],

„ Rybnik — Bełżnica 4 (1), Pstrężna 4 (1), Kamień n/O. 2, Brzeziny 17 (6), Pszów 4 (1), Dębieńsko Stare 1, Buków 11 (3), Bujaków 10 (3), Leszczyny 2, Dzimierz 3, Łyski 1, Gotartowice 2, Bełk 1 (1), Lubomia 26 (6), Nowa Wieś 1, Krzyżkowice 3 (1), Syrynia 2, Kobyła 4 (1), Rydułtowy 2, Bogunice 2, Rowień 1, Ligota Tworkowska 6 (5), Olza 2, Łaziska 94 (61), Jastrzębie Zdrój 1, Stanowice 3, Nieboczowy 4 (2), Kłokocin 1, Świerklany Dolne 1, Niedobczyce 1, Piece 4 (1), Gorzyce 26 (20), Żory 3 (1), Wielopole 2 (1), Markłowice Dolne 9 (4), Boguszowice 4 (3), Jastrzębie Dolne 12 (9), Godów 1 (1), Gołkowice 1 (1), Adamowice 1 (1), Zwonowice 4 (4), Czernica 7 [7], Baranowice 8 [6], Skrzyszów 1 [1], Łuków 3 [3], Gaszowice 1 (1), Orzepowice 3 (3), Ruptawa 4 (4), Jastrzębie Górne 2 (2),

razem: powiatów 9, miejscowości 144, zagród 899 (459).

#### Świerzb koni:

„ Rybnik — Dębieńsko Wielkie 1,  
 „ Katowice — Mysłowice 1,  
 „ Lubliniec — Woźniki 1,  
 „ Pszczyna — Góra 1, Paniowy 1,

razem: powiatów 4, miejscowości 5, zagród 5.

#### Pomór świń:

„ Rybnik — Jastrzębie Górne 1 (1),  
 „ Świętochłowice — Piekary Śląskie 1 (1),  
 „ Brzeziny Śląskie 1 (1),

razem: powiatów 2, miejscowości 3, zagród 3 (1).

#### Różycy świń:

Powiat Świętochłowice — miejscowości: Brzozowice — Kamień 2 (2), Dąbrówka 1 (1), W. Hajduki 1 (1), Piekary Śląskie 5 (5),

„ Bielsko — Jasienica 1, Strumień 3 (1), Czechowice 2 (2),

Pow. Rybnik — Jankowice 1 (1), Zebrzydowice 1 (1), Czuchów 2 (2), Wilcza Górna 1 [1], Zamysłów 1 (1), Orzepowice 1 (1), Bujaków 1 [1],

Powiat Katowice — Michałkowice 1, Katowice 2 (1), Nowa Wieś 2 (1), Bytków 1 (1), Brzezinka 2 (2),

„ Lubliniec — Dralin 1 [1],

„ Tarnowskie Góry — Radzionków 3 (3),

„ Gieszyn — Hażlach 1 (1), Golezów-Równica 1 (1),

razem: powiatów 7, miejsc. 32, zagród 37 (31).

#### Za Wojewodę:

(—) Lek. wet. **Wójcicki**,  
 Inspektor Weterynarii.

## KOMUNIKATY.

### K o m u n i k a t.

Pan Starosta Dr Riess rozpoczął z dniem 17 lipca br. 4 tygodniowy urlop. Zastępstwo objął p. wicestarosta Dzik.

#### Ogłoszenie.

Gmina Kochcice

wydzieżawi

**POLOWANIE**

o obszarze około 3100 mórg na przeciąg 6 lat na gruntach gminy Kochcice.

Licytacja odbędzie się dnia 10 sierpnia 1938 r. o godz. 15-tej w lokalu Urzędu gminnego w Kochcicach.

Warunki dzierżawy polowania będą wyłożone w Urzędzie gminnym do publicznego wglądu od 27 lipca 1938 r.

Spółka Łowiecka zastrzega sobie dowolny  
 — — — wybór licytanta. — — —

Przewodniczący Spółki Łowieckiej

(—) Koza  
 Naczelnik gminy.